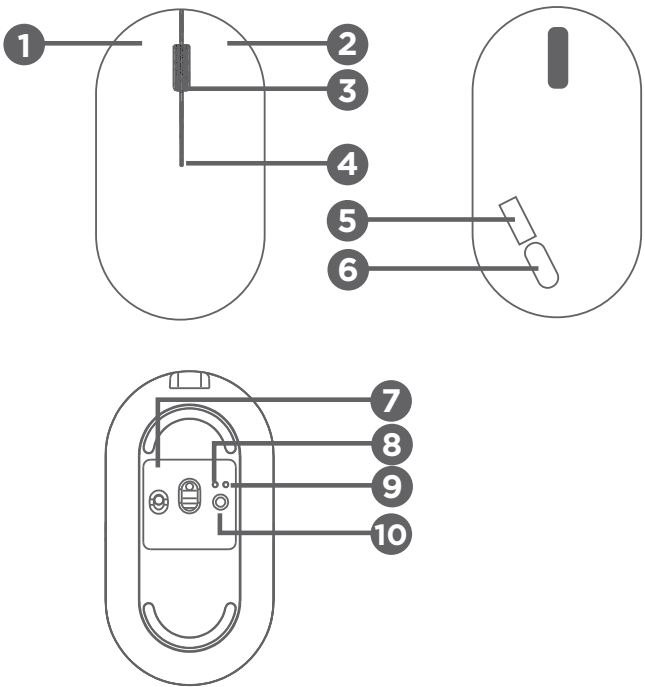


Qilive



Wireless silent mouse
with 2 dongles
Q.3779

- FR Souris sans fil silencieuse avec 2 dongles
- ES Ratón inalámbrico silencioso con 2 dongles
- PT Rato silencioso sem fios com 2 dongles
- PL Cicha mysz bezprzewodowa z 2 nadajnikami
- HU Vezeték nélküli csendes egér 2 dongle vevőegységgel
- RO Mouse silențios și fără fir cu două dongle-uri
- RU Беспроводная бесшумная мышь с 2 адаптерами
- UA Бездротова безшумна миша з 2 USB-передавачами



EN

1. SAFETY INSTRUCTION

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and a battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.
- Do not continue charging the battery if it does not reach full charge within the specific charging time. Overcharging may cause the battery to become hot, rupture, or ignite.
- WARNING: This product contains batteries. Do not ingest the battery! Chemical burn hazard. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. If you think the battery might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

2. CONTENTS

- Wireless mouse
- USB-C receiver
- User manual
- USB-C charging cable
- USB nano receiver

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Rechargeable battery	Li-ion battery, 500mAh
Working voltage	5 V d.c.
Working current	1A
Operating system	Windows 7/8/10, macOS
Working / storage temperature	-5°C to +40°C

4. DESCRIPTION

- Left button
- Right button
- Scroll wheel / Middle button
- Charging indicator
- USB nano receiver
- USB-C receiver
- ON/OFF switch
- 2.4G indicator
- Bluetooth indicator
- Bluetooth & 2.4G switching button, Bluetooth Pairing button

5. USAGE

1. 2.4G connecting
Open the top cover of the mouse, choose the USB nano receiver / USB-C receiver. Slide the power switch to ON, then plug and play.
If the mouse have no response, press left key and right key at the same time, then switch power to OFF and ON again, release the keys after 3s the mouse will rematch automatically.

2. Bluetooth connecting
Switch to Bluetooth mode and press the switching button for 3s, the Bluetooth indicator keep flashing. Choose the "Q.3779" in the device, after paired successfully, the mouse can use normally.

3. Switch between 2.4G and Bluetooth
Press the switching button in the bottom of mouse, switch the mode between 2.4G and BT 4.0. When switch to 2.4G mode, the 2.4G indicator flashes twice; when switch to BT mode, the BT indicator flashes twice.

Note:
Connecting the mouse and USB charging port with USB-C charging cable. The charging indicator turns red when charging. The light turns off after full charged. The light turns red and flashes when low battery. Press the scroll wheel and right key at the same time for 3s to switch DPI.

FR

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La mise au rebut d'une pile dans un feu ou un four chaud, et le concassage ou la coupure mécanique d'une pile peuvent provoquer une explosion.
- Le fait de laisser une pile dans un environnement aux températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Si la pile est soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible, cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil ou le feu.
- Ne continuez pas à charger la batterie si celle-ci n'est pas complètement rechargée à la fin du temps de charge indiqué. Une surcharge de la batterie peut la faire chauffer, casser ou prendre feu.
- MISE EN GARDE : Ce produit contient des batteries. N'avez pas les piles ! Risque de brûlure chimique ! Si vous avalez une pile, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Si vous pensez que vous avez avalé la pile ou qu'elle se trouve dans une partie de votre corps, consultez immédiatement un médecin.
- Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage signifie que cet équipement, à la fin de son cycle de vie, ne peut pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux opérateurs de collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les opérateurs de collecte, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les autorités locales, créent un système approprié pour la collecte des équipements. Une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un rangement et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

2. TABLE DES MATIÈRES

- Souris sans fil
- Récepteur USB-C
- Manuel d'utilisation
- Câble de chargement USB-C
- Nano-récepteur USB

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Batterie rechargeable	Batterie Li-ion, 500 mAh
Tension de fonctionnement	5 V c.c.
Courant de fonctionnement	1 A
Système d'exploitation	Windows 7/8/10, macOS
Température de fonctionnement / de rangement	De -5°C à +40°C

4. DESCRIPTION

- Bouton gauche
- Bouton droit
- Roue de défilement / Bouton central
- Indicateur de charge
- Nano-récepteur USB
- Récepteur USB-C
- Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- Indicateur 2.4G
- Indicateur Bluetooth
- Bouton de basculement Bluetooth et 2.4G, bouton de jumelage Bluetooth

5. UTILISATION

1. Connexion 2.4G
Ouvrez le couvercle supérieur de la souris, choisissez le nano-récepteur USB/récepteur USB-C. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur MARCHE, puis branchez et jouez.
Si la souris ne répond pas, appuyez simultanément sur les boutons de gauche et de droite, puis actionnez l'interrupteur, relâchez les boutons au bout de 3 secondes, la souris se reconfigurera automatiquement.

2. Connexion Bluetooth
Basculez en mode Bluetooth et appuyez sur le bouton de bascule pendant 3 secondes, l'indicateur Bluetooth continue de clignoter. Choisissez le «Q.3779» dans l'appareil, après avoir été jumelé avec succès, la souris peut être utilisée normalement.

3. Basculer entre 2.4G et Bluetooth
Appuyez sur le bouton de bascule en dessous de la souris, pour basculer du mode 2.4G au mode BT 4.0. Lorsque vous basculez en mode 2.4G, l'indicateur 2.4G clignote deux fois ; lorsque vous basculez en mode BT, l'indicateur BT clignote deux fois.

Remarque :
Connexion de la souris et du port de recharge USB à l'aide d'un câble de charge USB-C. L'indicateur de charge devient rouge pendant la charge. La lumière s'éteint après une charge complète. L'indicateur devient rouge et clignote lorsque la batterie est faible. Appuyez simultanément sur la molette de défilement et sur la bouton droit pendant 3 secondes pour changer de DPI.

ES

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- La eliminación de la batería introduciéndola en fuego o en un horno caliente, aplastándola o cortándola mecánicamente, podría provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Las baterías no deben exponerse a calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares.
- No continúe cargando la batería si no alcanza la carga completa dentro del tiempo de carga específico. La sobrecarga puede hacer que la batería se caliente, se rompa o se incendie.
- ADVERTENCIA: Este producto contiene baterías. No ingiera la batería. ¡Riesgo de quemaduras químicas! Si se ingiere la batería, se pueden producir graves quemaduras internas en solo 2 horas y puede causar la muerte. Si cree que alguien ha ingerido o introducido la batería dentro de cualquier cavidad corporal, busque atención médica de inmediato.
- La marca que aparece en este dispositivo (símbolo de un contenedor tachado) cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a "equipos eléctricos y electrónicos usados". Dicha marca significa que este equipo, al final de su vida útil, no se debe desechar con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlo a algún agente de recogida de equipos electrónicos y eléctricos usados. Los agentes de recogida, incluidos los puntos de recogida locales, comercios y autoridades locales, crean un sistema adecuado para la recogida de equipos. La recogida adecuada de los equipos electrónicos y eléctricos usados ayuda a evitar efectos nocivos en la salud humana y en el medio ambiente, derivados de componentes peligrosos, así como de un almacenamiento o tratamiento inadecuado de este equipo.

2. ÍNDICE

- Ratón inalámbrico
- Receptor USB-C
- Manual del usuario
- Cable de carga USB-C
- Nanoreceptor USB

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Batería recargable	Batería de iones de litio, 500 mAh
Tensión de trabajo	5 V CC
Corriente de trabajo	1 A
Sistema operativo	Windows 7/8/10, macOS
Temperatura de trabajo/almacenamiento	-5 a +40 °C

4. DESCRIPCIÓN

- Botón izquierda
- Botón derecho
- Rueda de desplazamiento/botón central
- Indicador de carga
- Nanoreceptor USB
- Receptor USB-C
- Interruptor ENCENDIDO/APAGADO
- Indicador 2.4G
- Indicador Bluetooth
- Botón de conmutación Bluetooth y 2.4G, botón de emparejamiento Bluetooth

5. USO

1. conexão 2.4G
Abra a cuberta superior do ratón, elija el nanoreceptor USB / receptor USB-C. Deslice el interruptor de encendido a ENCENDIDO, a continuación, conéctelo y listo.

Si el ratón no responde, pulse simultáneamente las teclas derecha e izquierda mientras pone el interruptor de encendido en APAGADO y de vuelta en ENCENDIDO; suelte las teclas después de 3 segundos y el ratón se reajustará automáticamente.

2. Conexión Bluetooth
Cambie al modo Bluetooth y pulse el botón de cambio durante 3 segundos, el indicador de Bluetooth seguirá parpadeando. Elija el "Q.3779" en el dispositivo, después de emparejarse correctamente, el ratón puede usarse normalmente.

3. Cambiar entre 2.4G y Bluetooth
Pulse el botón de cambio en la parte inferior del ratón, cambie el modo entre 2.4G y BT 4.0. Cuando cambia al modo 2.4G, el indicador 2.4G parpadea dos veces; cuando cambia al modo BT, el indicador BT parpadea dos veces.

Observación:
Conexión del ratón y el puerto de carga USB con el cable de carga USB-C. El indicador de carga se vuelve rojo cuando se está cargando. La luz se apaga una vez que la carga está completa. La luz se vuelve roja y parpadea cuando la batería está baja. Pulse la rueda de desplazamiento y la tecla derecha al mismo tiempo durante 3 segundos para cambiar DPI.

PT

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Eliminação de uma pilha no fogo ou forno quente, ou esmagamento ou corte mecânicos de uma pilha, que podem resultar em explosão.
- Deixar uma bateria num ambiente circundante com uma temperatura extremamente elevada pode resultar em explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável, e o mesmo ocorre ao deixar a bateria num ambiente com pressão atmosférica extremamente baixa.
- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo como, por exemplo., luz solar direta, fogo ou similar.
- Não continue a carregar a bateria se a mesma não alcançar a carga total dentro do tempo de carregamento específico. Carregar demasiado pode fazer com que a bateria fique quente, se rompa ou entre em ignição.
- AVISO: Este produto contém baterias. Não ingerir a pilha! Perigo de queimadura química. Se a bateria for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e levar à morte. Se pensa que a pilha pode ter sido ingerida ou inserida em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.
- A marcação deste dispositivo (símbolo de um caixote de lixo riscado) está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a "equipamentos elétricos e eletrônicos usados". Esta marcação significa que este equipamento, no final da sua vida útil, não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. O utilizador é obrigado a entregá-lo aos operadores que recolhem o equipamento elétrico e eletrónico usado. Os operadores de recolha, incluindo pontos de recolha locais, lojas e autoridades locais, criam um sistema apropriado para a recolha de equipamento. A recolha adequada de equipamento elétrico e eletrónico usado ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultantes da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.

2. CONTEÚDO

- Rato sem fio
- Recetor USB-C
- Manual do utilizador
- Cabo de carregamento USB-C
- Recetor nano USB

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Bateria recarregável	Bateria de iões de lítio, 500 mAh
Tensão de funcionamento	5 V CC
Corrente de funcionamento	1 A
Sistema operativo	Windows 7/8/10, macOS
Temperatura de funcionamento/armazenamento	-5 °C a +40 °C

4. DESCRIÇÃO

- Botão esquerdo
- Botão direito
- Roda de deslocamento/Botão central
- Indicador de carregamento
- Recetor nano USB
- Recetor USB-C
- Botão de LIGAR/DESLIGAR
- Indicador de 2.4G
- Indicador de Bluetooth
- Botão de comutação de Bluetooth e 2.4G, botão de Emparelhamento Bluetooth

5. UTILIZAÇÃO

1. Ligação 2.4G
Abra a tampa superior do rato, escolha o recetor nano USB/recetor USB-C. Deslize o botão de ligar/desligar para a posição de LIGAR e é só utilizar.

Se o rato não responder, prima a tecla esquerda e a tecla direita ao mesmo tempo, em seguida, deslize e volte a ligar o rato com o botão de LIGAR/DESLIGAR, solte as teclas após 3 s e o rato reiniciará automaticamente.

2. Ligação Bluetooth
Mude para o modo Bluetooth e prima o botão de comutação durante 3 s, o indicador de Bluetooth continua a piscar. Escolha "Q.3779" no dispositivo, depois de emparelhado, o rato pode ser utilizado normalmente.

3. Alternar entre 2.4G e Bluetooth
Prima o botão de comutação na parte inferior do rato, alterne entre o modo 2.4G e o modo BT 4.0. Quando mudar para o modo 2.4G, o indicador 2.4G pisca duas vezes; quando muda para o modo BT, o indicador BT pisca duas vezes.

Nota:
Ligue o rato e a porta de carregamento USB com o cabo de carregamento USB-C. O indicador de carregamento fica vermelho durante o carregamento. A luz apaga-se depois da bateria estar totalmente carregada. A luz fica vermelha e pisca quando a bateria está fraca. Prima a roda de deslocamento e a tecla direita ao mesmo tempo durante 3 s para mudar o DPI.

PL

1. INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- Wkładanie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne kruszenie czy cięcie baterii może spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w otoczeniu o skrajnie wysokiej temperaturze może skutkować wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu. Poddanie baterii działaniu skrajnie niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Baterii nie wolno narażać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Nie należy przedładować baterii, jeśli nie osiągnie ona pełnego naładowania w określonym czasie ładowania. Przedładowanie może spowodować nagrzanie się baterii, jej rozerwanie lub zapalenie się.
- OSTRZEŻENIE:** Produkt zawiera baterię. Nie polykać baterii! Zagrożenie poparzeniem chemicznym! Jeśli dojdzie do polknięcia baterii, może to spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci. W razie podejrzenia polknięcia baterii lub umieszczenia jej w innej części ciała bezzwłocznie wezwać pomoc medyczną.
-  Oznaczenie urządzenia (symbol przekreślonego pojemnika na odpady) jest zgodny z Dyrektywą europejską 2012/19/UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Takie oznakowanie oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie można wyrzucić wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do dostarczenia urządzenia odpowiednim służbom, które zajmują się zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Służby odpowiedzialne za zbiorckę takiego sprzętu, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy i organy lojalne, tworzą odpowiedni system zbierania sprzętu. Odpowiednia zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomaga uniknąć szkodliwego wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko, wynikającego z obecności niebezpiecznych składników, a także z niewłaściwego przechowywania i obróbki takiego sprzętu.

2. SPIS TREŚCI

- Mysz bezprzewodowa
- Odbiornik USB-C
- Instrukcja użytkownika
- Kabel do ładowania USB-C
- Miniodbiornik USB

3. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Bateria wielokrotnego ładowania	Bateria litowo-jonowa, 500 mAh
Napięcie robocze	5 V prądu stałego
Prąd roboczy	1 A
System operacyjny	Windows 7/8/10, macOS
Temperatura pracy/przechowywania	Od -5°C do +40°C

4. OPIS

1. Przycisk lewy	7. Przelącznik WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA
2. Przycisk prawy	8. Wskaźnik 2.4G
3. Kółko do przewijania/ przycisk środkowy	9. Wskaźnik Bluetooth
4. Wskaźnik ładowania	10. Przelącznik Bluetooth i 2.4G, przycisk parowania Bluetooth
5. Miniodbiornik USB	
6. Odbiornik USB-C	

5. UŻYTKOWANIE

- Łączność 2.4G**
Otwórz górną pokrywę myszy, wybierz miniodbiornik USB/ odbiornik USB-C. WŁĄCZ przelącznik zasilania i korzystaj.
Jeśli mysz nie reaguje, naciśnij jednocześnie lewy i prawy przycisk, a następnie WYŁĄCZ i WŁĄCZ zasilanie, zwolnij przyciski po 3 sekundach, a mysz automatycznie dopasuje kod.
- Połączenie Bluetooth**
Przelącz na tryb Bluetooth i naciśnij przycisk przez 3 sekundy; wskaźnik Bluetooth zacznie migać. Wybierz „Q.3779” na urządzeniu; po pomyślnym sparowaniu myszy można normalnie używać.
- Przełączanie między 2.4G a Bluetooth**
Naciśnij przelącznik u dołu myszy, wybierz 2.4G lub BT 4.0. Po wybraniu trybu 2.4G wskaźnik 2.4G zmienia dwa razy; po wybraniu trybu BT wskaźnik BT zamiga dwa razy.

Uwaga:
Podłącz kabel do ładowania USB-C do myszy i portu ładowania USB. Podczas ładowania wskaźnik ładowania świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu wskaźnik gaśnie. Gdy poziom naładowania jest niski, wskaźnik świeci na czerwono. Naciśnij kółko i prawy przycisk jednocześnie przez 3 sekundy, aby przelączyć na DPI.

HU

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne helyezze az akkumulátort tűzbe vagy a forró sütőbe, illetve ne zúzza össze vagy vágja szét, mert robbanást okozhat!
- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben tartja, vagy rendkívül alacsony légnyomásnak teszi ki, az robbanáshoz, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Az akkumulátorokat nem szabad tűzoltó hőhatásnak kitenni, mint például közvetlen nap sugarzásnak, tűznek vagy hasonló hőforrásoknak.
- Ne töltse hosszabb ideig az akkumulátort, ha nem éri el a teljes töltöttséget a megadott töltési időn belül. A túltöltés az akkumulátor felmelegedését, megrepedését vagy meggyulladását okozhatja.
- FIGYELMEZTETÉS:** A termék akkumulátorokat tartalmaz. Ne nyelje le az akkumulátort. Kémiai égési veszély. Az akkumulátor lenyelése már 2 óra elteltével súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet. Ha azt gyanítja, hogy az akkumulátort lenyelték, vagy a test bármely részébe behelyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
-  A készülék jelölése (áthúzott szemeteskuka szimbólum) megfelel a „Használt elektromos és elektronikus berendezésekről” szóló 2012/19/EU európai irányelvnek. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ez a berendezés hasznos élettartamának végén nem ártalmatlanítható más háztartási hulladékkal együtt. A felhasználó köteles átadni a használt elektromos és elektronikus berendezéseket begyűjtését végző üzemeltetőknek. A begyűjtési üzemeltetők, beleértve a helyi gyűjtőpontokat, üzleteket és helyi hatóságokat, megfelelő rendszert hoznak létre a

berendezések begyűjtésére. A használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtése segít elkerülni azokat az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint a berendezések nem megfelelő tárolásából és kezeléséből erednek.

2. TARTALOM

- Vezeték nélküli egér
- USB-C vevőegység
- Használati utasítás
- USB-C töltőkábel
- USB nano vevő

3. MŰSZAKI ADATOK

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Újratölthető akkumulátor	Li-ion akkumulátor, 500 mAh
Üzemfeszültség	5 V DC
Üzemáram	1 A
Operációs rendszer	Windows 7/8/10, macOS
Üzemi/tárolási hőmérséklet	–5°C és +40°C között

4. LEÍRÁS

1. Balra gomb	7. BE/KI kapcsolat
2. Jobb gomb	8. 2,4G jelzőfény
3. Egérgörgő/középső gomb	9. Bluetooth jelzőfény
4. Töltésjelző	10. Bluetooth és 2,4G kapcsológomb, Bluetooth-párosítás gomb
5. USB nano vevő	
6. USB-C vevőegység	

5. HASZNÁLAT

- 2,4G csatlakozás**
Nyissa ki az egér felső fedelét, válassza az USB nano vevőt/USB-C vevőegységet. Csúsztassa a hálózati kapcsolót BE állásba, majd használja azonnal.
Ha az egér nem válaszol, nyomja meg egyszerre a bal és jobb oldali gombokat, majd tegye a kapcsolót KI, majd ismét BE állásba, engedje el a gombokat 3 másodperc után, az egér automatikusan újracsatlakozik.
 - Bluetooth csatlakozás**
Kapcsoljon Bluetooth üzemmódba, és nyomja meg a kapcsológombot 3 másodpercig, a Bluetooth jelzőfény folyamatosan villog. Válassza ki az eszközben a „Q.3779”-et a sikeres párosítás után, az egér normálisan használható.
 - Váltás 2.4G és Bluetooth között**
Nyomja meg a kapcsológombot az egér alján, váltson 2.4G és BT 4.0 között. Mikor 2.4G üzemmódra kapcsol, kétszer felvillan a 2,4G jelzőfény. Mikor BT üzemmódba kapcsol, a BT jelzőfénye villan fel kétszer.
- Megjegyzés:**
Az egér és az USB töltéscsatlakozó csatlakoztatása az USB-C töltőkábellel. A töltésjelző pirosra vált töltés közben. A fény kikapcsol, miután teljesen feltöltődött. A fény pirosra vált és villog, mikor alacsony az akkumulátor-töltöttség. Nyomja meg az egérgörgőt és a jobb oldali gombot 3 másodpercig DPI-re váltáshoz.

RO

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cuptor fierbinte sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, care poate duce la o explozie.
- Lăsarea unei baterii într-un mediu înconjurător cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil, iar lăsarea unei baterii la o presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la o explozie sau la scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil.
- Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă ca de exemplu, razele solare, foc sau alteile similare.
- Nu continuați să încărcați bateria dacă nu atinge nivelul maxim de încărcare în timpul de încărcare specific. Supraîncărcarea poate cauza încălzire, ruperea sau aprinderea bateriei.
- AVERTIZARE:** Acest produs conține baterii. Nu înghițiți bateria! Pericol de arsură chimică! Dacă bateria este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în numai 2 ore și poate duce la deces. În cazul în care considerați că este posibil să fi înghițit bateria sau ca aceasta să fi ajuns în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
-  Marcajul acestui dispozitiv (simbolul unui coș de gunoi cu un x deasupra) este în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind „echipamentele electrice și electronice uzate”. Acest marcaj înseamnă că acest echipament nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață utile. Utilizatorul este obligat să îl predea operatorilor care colectează echipamente electrice și electronice uzate.

Operatorii de colectare, inclusiv punctele de colectare locale, magazinele și autoritățile locale, creează un sistem adecvat pentru colectarea echipamentelor. Colectarea adecvată a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului, care rezultă din existența componentelor periculoase, precum și din depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestor echipamente.

2. CUPRINS

- Mouse wireless
- Receptor USB-C
- Manual de utilizare
- Cablu de încărcare USB-C
- Nanoreceptor USB

3. SPECIFICAȚII TEHNICE

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Baterie reîncărcabilă	Baterie Li-ion, 500mAh
Tensiune de funcționare	5 V d.c.
Curent de lucru	1 A
Sistem de operare	Windows 7/8/10, macOS
Temperatura de funcționare/de depozitare	de la -5°C la +40°C

4. DESCRIERE

1. Butonul din stânga	7. Comutator PORNIT/OPRIT
2. Butonul din dreapta	8. Indicator 2,4G
3. Roțița de derulare/Butonul din mijloc	9. Indicator Bluetooth
4. Indicator de încărcare	10. Buton de comutare la Bluetooth & 2,4G, Buton de conectare Bluetooth
5. Nanoreceptor USB	
6. Receptor USB-C	

5. UTILIZARE

- Conectare 2.4G**
Deschideți capacul superior al mouse-ului, alegeți nanoreceptorul USB / receptorul USB-C. Glisați comutatorul de alimentare la PORNIT, apoi conectați și redați.
Dacă mouse-ul nu răspunde, apăsați pe tasta din stânga și pe cea din dreapta în același timp, apoi porniți comutatorul de alimentare, eliberăți tastele după 3 secunde iar mouse-ul va asocia codul automat.
 - Conectarea prin Bluetooth**
Comutați la modul Bluetooth și apăsați pe butonul de comutare timp de 3 secunde, indicatorul Bluetooth continuă să clipească. Pe dispozitiv, selectați „Q.3779”, după ce asocierea a fost efectuată, mouse-ul poate fi folosit normal.
 - Comutați între 2.4G și Bluetooth**
Apăsați pe butonul de comutare din partea de jos a mouse-ului, comutați modul între 2,4G și BT 4.0. Când treceți la modul 2,4G, indicatorul 2,4G clipește de două ori; când treceți la modul BT, indicatorul BT clipește de două ori.
- Notă:**
Conectarea mouse-ului și a portului de încărcare USB cu cablul de încărcare USB-C. Indicatorul de încărcare devine roșu în timpul încărcării. Indicatorul luminos se stinge după ce dispozitivul este încărcat complet. Indicatorul luminos devine roșu și clipește când bateria este descărcată. Apăsați pe roțița de derulare și pe tasta din dreapta în același timp pentru 3 secunde pentru a comuta la DPI.

RU

1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Утилизация батареи путем сжигания в костре или горячей печи, механического раздавливания или разрезания батареи может привести к взрыву.
- Оставление аккумуляторной батареи в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа. Также воздействие на батарею чрезвычайно низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Запрещается подвергать аккумуляторные батареи избыточному нагреву, например под воздействием солнечных лучей, открытого огня и т. д.
- Не продолжайте зарядку аккумулятора, если он не заряжается полностью за предписанное время зарядки. Избыточная зарядка может привести к нагреванию, взрыву или возгоранию аккумулятора.
- ВНИМАНИЕ:** В данном устройстве есть аккумуляторные батареи. Не глотайте батареи! Опасность химических ожогов! Проглатывание батареи может привести к серьезным ожогам внутренних органов в течение всего 2 часов и стать причиной смерти. Если вы подозреваете, что батарея могла быть проглочена или попасть внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.
-  Маркировка устройства (символ перечеркнутой мусорной корзины) отвечает европейской директиве 2012/19/EU, относящейся к лому электрического и электронного оборудования. Эта маркировка означает, что оборудование в конце срока службы нельзя утилизировать с бытовым мусором. Пользователь обязан сдать его операторам, занимающимся сбором использованного электрического и электронного оборудования. Операторы по сбору, в том числе местные пункты приема, цеха и местные власти, создают подходящую систему для сбора оборудования. Надлежащий сбор использованного электрического и электронного оборудования помогает избежать вредного влияния на здоровье людей и окружающую среду, которое может возникать из-за наличия опасных компонентов, а также из-за нарушения правил хранения оборудования и обращения с ним.

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Беспроводная мышь
- Приемник USB-C
- Руководство пользователя
- Зарядный кабель USB-C
- Наноприемник USB

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Аккумуляторная батарея	Литий-ионная, 500 мА·ч
Рабочее напряжение	5 В пост. тока
Рабочий ток	1 А
Операционная система	Windows 7/8/10, macOS
Рабочая температура / температура хранения	от -5°C до +40°C

4. ОПИСАНИЕ

1. Левая кнопка	7. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
2. Правая кнопка	8. Индикатор 2.4G
3. Колесо прокрутки / средняя кнопка	9. Индикатор Bluetooth
4. Индикатор уровня заряда	10. Кнопка переключения Bluetooth и 2.4G, кнопка сопряжения Bluetooth
5. Наноприемник USB	
6. Приемник USB-C	

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Подключение по 2.4G**
Откройте верхнюю крышку мыши и выберите наноприемник USB / приемник USB-C. Переведите выключатель питания в положение ВКЛ, а затем подключите устройство.
Если мышь не реагирует, нажмите на левую и правую кнопки одновременно, переведите переключатель питания в положение ВЫКЛ, затем — ВКЛ, отпустите кнопки через 3 секунды, и мышь автоматически выполнит повторное сопоставление.
- Подключение по Bluetooth**
Переключитесь в режим Bluetooth и удерживайте кнопку переключения в течение 3 секунд, и индикатор Bluetooth начнет мигать. Выберите «Q.3779» на устройстве. После успешного сопряжения мышь можно будет использовать в обычном режиме.
- Переключение между 2.4G и Bluetooth**
Нажмите на кнопку переключения в нижней части мыши для переключения между режимами 2.4G и BT 4.0. При переключении в режим 2.4G индикатор 2.4G мигает два раза. При переключении в режим BT индикатор BT мигает два раза.

Примечание:
Подключите мышь с помощью зарядного кабеля USB-C к порту зарядки USB. Во время зарядки индикатор зарядки горит красным цветом. Индикатор выключается после полной зарядки. Индикатор горит красным цветом и мигает при низком заряде аккумуляторной батареи. Для переключения DPI удерживайте колесо прокрутки и правую клавишу одновременно в течение 3 секунд.

UA

1. ІНСТРУКЦІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Не дозволяється класти батарейку до вогнища або гарячої печі, вдаряти чи розрізати її. Це може призвести до вибуху.
- Не піддавайте батарею впливу занадто високої температури навколишнього середовища й занадто низького тиску повітря. Це може спричинити вибух або виток легкозаймистої рідини, газу.
- Уникайте надмірного нагрівання батарейок від сонячного світла, вогню тощо.
- Не заряджайте батарею довше визначеного часу, навіть якщо вона не заряджена повністю. Надмірне зарядження може спричинити нагрівання, пошкодження або займання акумулятора.
- УВАГА:** Пристрій містить батареї. Не ковтайте батарейку! Небезпека хімічного опіку! Прокотування батарейки може призвести до важких внутрішніх опіків через 2 години та спричинити смерть. Якщо є імовірність, що ви проковтнули батарейку або вона потрапила всередину будь-якої іншої частини тіла, негайно зверніться до лікаря.
-  Маркування на пристрої (знак закресленого бака для сміття) відповідає Директиві 2012/19/ЄС щодо «утилізації електричного й електронного обладнання». Це маркування вказує на неможливість утилізації обладнання, строк експлуатації якого закінчився, разом з іншим побутовим сміттям. Користувач повинен доставити таке обладнання операторам, які збирають жвигане електричне й електронне обладнання. Оператори збору, включно з місцевими пунктами збору, магазинами й місцевими органами влади, створюють відповідну систему збору обладнання. Належний збір жвиганого електричного й електронного обладнання допомагає уникнути шкідливого впливу на здоров'я людини й навколишнє середовище через вміст у ньому небезпечних компонентів, а також через неправильне зберігання й поводження з цим обладнанням.

2. ЗМІСТ

- Бездротова миша
- Приймач USB-C
- Посібник користувача
- Кабель для заряджання USB-C
- Наноприймач USB

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

DPI	800/1200/1600/2400/4000
Акумуляторна батарея	Літій-іонна батарея, 500 мА·год
Номінальна напруга	5 В постійного струму
Робочий струм	1 А
Операційна система	Windows 7/8/10, macOS
Робоча температура/температура зберігання	від -5 °C до +40 °C

4. ОПИС

1. Ліва кнопка	7. Кнопка ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ
2. Права кнопка	8. Індикатор 2.4G
3. Копішатко миші/Середня кнопка	9. Індикатор Bluetooth
4. Індикатор заряджання	10. Перемикач Bluetooth і 2.4G, кнопка сполучення з Bluetooth
5. Наноприймач USB	
6. Приймач USB-C	

5. ВИКОРИСТАННЯ

- Підключення 2.4G**
Відкрийте верхню кришку миші, дістаньте наноприймач USB або приймач USB-C. Перемістіть перемикач живлення в положення «ВМИКНЕНО». Тепер миша готова для використання. Якщо миша не реагує, натисніть одночасно ліву й праву кнопки, потім вимкніть пристрій і знову його ввімкніть. Через 3 секунди відпустіть кнопки, миша автоматично повторить пошук.
 - Підключення Bluetooth**
Переключіть пристрій у режим Bluetooth, натисніть і утримуйте перемикач протягом 3 секунд, індикатор Bluetooth буде продовжувати блимати. У пристрої виберіть «Q.3779». Після вдалого сполучення мишу можна буде використовувати.
 - Переключення між 2.4G і Bluetooth**
На нижній панелі миші натисніть перемикач, виберіть режим 2.4G або BT 4.0. Якщо ви виберете режим 2.4G, двічі загориться індикатор 2.4G. Якщо ви виберете режим BT, двічі загориться індикатор BT.
- Примітка:**
Підключення миші до USB-роз'єму для заряджання за допомогою кабелю для заряджання USB-C. Під час заряджання індикатор заряджання горить червоним світлом. Щойно пристрій повністю зарядиться, індикатор згасне. Якщо рівень зарядження пристрою низький, індикатор почне блимати червоним кольором. Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд одночасно копішатко миші й праву кнопку, щоб змінити параметри DPI.

Frequency range: 2402-2480MHz
Max. transmitter power: 1.11dBm

600146779
M399DB

Auchan

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China

